

## **RESUM DEL PROJECTE REALITZAT AMB TOTS ELS LECTORS DELS CLUBS DE LECTURA FÀCIL D'ALGAIDA, MALLORCA. CURS 2016-2017**

### **1. Punt de partida, antecedents.**

Els clubs de Lectura Fàcil varen començar a Algaida a l'octubre de 2014. L'Ajuntament d'Algaida va adquirir llibres per a la Biblioteca municipal de LF, i s'hi va implicar plenament en el projecte.

#### **Curs 2014-2015, 2 clubs de LF:**

1. Club de Lectura Fàcil a l'Associació de Persones Majors:  
Per a persones grans que no havien estat escolaritzades en la llengua pròpia. En els tallers hi havia un 80% de persones que no havia llegit mai en català, llevat d'alguna rondalla mallorquina.
2. Club de Lectura Fàcil per a nins i nines de Primària.

Tots dos al Casal Pere Capellà, recinte on hi ha la Biblioteca del poble.

Al 2015 es constituí l'Associació de Lectura Fàcil de les Illes Balears.

#### **Curs 2015-2016, 3 clubs de LF**

1. Club de Persones Majors de LF
2. Club d'Adults de LF (no escolaritzats tampoc en català i sense hàbit lector)
3. Club per a no-catalanoparlants de LF

La novetat era el tercer taller.

L'anomenàrem: *UEP! COM ANAM?* Expressió molt usada a Mallorca per iniciar un primer contacte espontani i informal.

Llegim diàlegs quotidians preparats: "anar a comprar al mercat", "demanar un refresc en un bar", "preguntar on és un carrer determinat", "quina hora és"... i els interpretem.

També, és clar, practiquem la lectura en veu alta amb llibres de Lectura Fàcil.

### **2. GESTACIÓ DEL PROJECTE: L'ANY LLULL**

De novembre de 2016 a novembre de 2017 es commemorà el 700 aniversari de la mort de Ramon Llull, l'autor més universal de la cultura catalana.

A la segona etapa de la seva vida, es retirà a la muntanya de Randa (Algaida) per meditar. En aquest indret, rebé la il·luminació que condicionà tota la seva obra. Per això, el municipi d'Algaida esdevé una part primordial del paisatge de la trajectòria vital de Llull.

L'Ajuntament d'Algaida s'afegí de ple a la commemoració de la mort del gran savi mallorquí.

L'objectiu principal de l'Any Llull era ben clar:

Fer conèixer la figura de Ramon Llull en tots els seus aspectes i remarcar que és el primer a explicar la seva filosofia de vida en una llengua romànica, el català.

### **3. EL LLIBRE DE LES BÈSTIES EN LECTURA FÀCIL**

Al juny de 2016 en acabar el curs de LF a Algaida, el bibliotecari, en Tomeu Sales i la monitora dels tallers, na M. Pia Verger, pensaren en la importància d'incloure en Llull en els propers tallers de Lectura Fàcil.

Pensaven que el llibre més popular i adequat era el *Llibre de les bèsties*. Darrere trobem un Llull provocador, inconformista, un home savi que volia canviar la societat i criticar el que no considerava just.

El *Llibre de les bèsties* parla d'això: de bèsties bestials! Conxorxes, magarrufes i ball de mentides orquestrats per una guineu perversa, una consellera del rei que només ambiciona poder, poder i poder.

Realment valia la pena trobar una versió adequada i fer-la conèixer als lectors. En el catàleg de LF hi faltava una versió completa.

Gràcies a l'editorial Illa edicions es va poder fer l'adaptació. Coincidint amb la celebració de l'Any Llull va ser possible fer l'adaptació del *Llibre de les bèsties* a Lectura Fàcil.

Al maig de 2016 sortí, doncs, la primera adaptació del *Llibre de les bèsties* de Ramon Llull en Lectura Fàcil.

El 14 d'octubre de 2016 es presentà el *Llibre de les bèsties* adaptat a LF a Algaida, al Casal Pere Capellà. Va ser un dels 50 actes que es feren entorn la figura de Ramon Llull. La meitat dels assistents a l'acte foren els lectors dels clubs de Lectura Fàcil. La setmana següent començarem el curs i, evidentment, amb el *Llibre de les bèsties*.

### **4. EL PROJECTE PREN COS: LECTURA TEATRALITZADA DEL LLIBRE DE LES BÈSTIES A LA RÀDIO**

I fou llegint el *Llibre de les bèsties* en LF durant el curs 2016-2017 en els clubs on va sorgir la idea del projecte.

#### **Curs 2016-2017:**

1. Club de Persones Majors de LF
2. Club d'Adults de LF
3. Club per a no-catalanoparlants de LF
4. Club de nins i nines de LF

Comptant amb els participants dels 4 clubs de LF (més de 35 persones) i amb Titoieta Ràdio (l'emissora municipal d'Algaida) varen dur endavant el projecte que avui presentem a Bones Pràctiques:

- Es decidí fer una lectura dramatitzada de l'obra citada de Llull amb tots els participants.
- Es citaren els lectors i les lectores, que després d'assajar, llegissin a la Ràdio en grups de 4.
- S'acordà, que Titoieta Ràdio (108.0 FM) repartís a final de curs un CD a cada participant en la lectura dramatitzada.

Com que el *Llibre de les bèsties* és una faula en la qual hi ha bastants diàlegs entre els diversos animals, es repartien a cada sessió els papers entre els lectors. Assajaven moltes vegades abans de donar per vàlid un fragment. Tots els lectors sabien d'antuvi quin seria el tros que llegirien a la ràdio i miraven de fer-ho el millor possible.

Es treballà la respiració, la dicció, la vocalització, el silenci significatiu, l'entonació, la prosòdia. Es feren proves i proves abans de donar per bo un fragment. En les veus cercàvem que es deixés veure la por, la ràbia, la ironia, la dolentia...

Mai no havien tingut l'excusa per fer tantes repeticions i a cada repetició el text guanyava en expressivitat. Ja sabíem que a "l'hora de la veritat": l'enregistrament a la ràdio els nervis jugaven males passades, però tots els grups s'hi esforçaven per fer-ho el millor possible.

Mai no s'havien respectat tant els senyals de puntuació. Cal dir que a la fi tots els lectors feien tots els punts i les comes! i a més les exclamacions i les interrogacions eren perfectament declamades.

Tots els participants varen preparar la seva lectura i, en grups de quatre, passaren per la Ràdio dues o tres vegades al llarg del curs. La primera vegada molt més nerviosos que les altres, és clar!

L'experiència de viure la ràdio des de dins fou molt gratificant. Provar la veu pròpia amb un micròfon i escoltar-se després és un bon exercici per aprendre a impostar la veu i treure-li més partit.

Fou una vivència important per a tothom perquè

- Es va trobar una nova manera de millorar la lectura en veu alta.
- Va millorar substancialment la dicció de tots els lectors.
- Va crear un clima de complicitat entre tots els participants perquè la lectura transcendia les 4 parets del recinte lector.
- Va fer créixer l'interès per saber com ho feien els altres participants en el projecte.
- Va fer viure amb il·lusió una nova experiència en grups i va créixer el sentiment de pertinença als clubs.
- Nins, ancians i joves varen poder compartir un mateix projecte.
- Va ser possible que es pogués fer un Compact Disc amb el *Llibre de les bèsties* amb tots els participants del projecte.
- A final de curs, al juny de 2017, a la festa final tots els lector es varen endur a casa el CD com a record del curs, amb el nom de totes les persones que hi participaren.
- Va ser possible fer un homenatge a la figura de Lull i que molta gent pogués llegir-lo o escoltar-lo per primera vegada i, per tant, gaudir-lo i estimar-lo.

I el dia de Sant Jaume, patró d'Algaida, l'emissora municipal va transmetre per la FM 108 el *Llibre de les bèsties* on els lectors i les lectores de LF eren els protagonistes.

Enguany tenim clar que el contacte amb els Clubs de Lectura i la Ràdio ha de continuar perquè ha estat molt beneficiós per a tots, i ja tenim un altre projecte en marxa.

Dades de contacte:  
Bibliotecari: Tomeu Salas

Biblioteca Municipal d'Algaida,  
Carrer dels Cavallers, 22  
Casal Pere Capellà  
07210 Algaida, Mallorca  
Tel: 971 665679

**Web:** [biblioteca17.wixsite.com/biblioteca-algaida](http://biblioteca17.wixsite.com/biblioteca-algaida)

**A/e:** [biblioteca@ajalgaida.net](mailto:biblioteca@ajalgaida.net)

Titoieta Ràdio. La Ràdio Municipal d'Algaida,  
Contacte: Gabriel Salas  
A/e: [bsalas@titoieta.cat](mailto:bsalas@titoieta.cat)

Monitora dels Clubs de Lectura Fàcil:

M. Pia Ona Verger  
A/e: [piona.verger@gmail.com](mailto:piona.verger@gmail.com)  
Carrer Roca, 52  
07210 Algaida  
Tel: 609208049